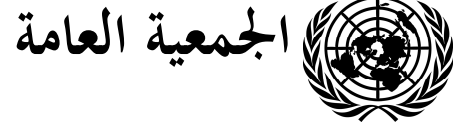


Distr.: General  
21 April 2010  
Arabic  
Original: English



## لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة بموجب معاهدة المبادئ المنظّمة لأنشطة الدول  
في ميدان استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر  
والأجرام السماوية الأخرى

مذكّرة شفوية مؤرخة ٧ نيسان/أبريل ٢٠١٠ موجّهة إلى الأمين العام  
من البعثة الدائمة لهولندا لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تهدي البعثة الدائمة لهولندا لدى الأمم المتحدة (فيينا) أطيب تحياتها إلى الأمين العام  
للأمم المتحدة وتودّ، بالإشارة إلى المادة الحادية عشرة من معاهدة المبادئ المنظّمة لأنشطة الدول  
في ميدان استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر والأجرام السماوية الأخرى  
(مرفق قرار الجمعية العامة ٢٢٢٢ (د-٢١))، أن تبلغه بأن الجسم الفضائي التالي الذي يرد  
ذكره في الفهرس المحوسب للأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي قد حُذف من السجل الهولندي  
للأجسام الفضائية المطلقة في الفضاء الخارجي (*Register ruimtevoorwerpen*):

2008-021G	التسمية الدولية:
Delfi C <sup>3</sup>	اسم الجسم الفضائي:
غير معروفة	الدولة/المنظمة:
٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٨	تاريخ إطلاقه:
-	مكان المدار الساتلي الثابت بالنسبة للأرض:
-	مصدر القدرة النووية:
غير مسجّل	رقم التسجيل لدى الأمم المتحدة:
-	وثيقة التسجيل:
موضوع في مداره	الحالة:
-	وظيفة الجسم الفضائي:



فيما يخصّ الجسم الفضائي المشار إليه آنفاً فإن هولندا لا تتحمّل أية مسؤولية دولية، وفقاً للمادة السادسة من المعاهدة المذكورة، وليست لديها أية ولاية قضائية أو سيطرة عليه وفقاً للمادة الثامنة من المعاهدة.

إن الجسم الفضائي المشار إليه آنفاً أطلقه ووضع في مداره أشخاص لم يكونوا خاضعين لولاية هولندا القضائية أو لسيطرتها. وبما أن خصائص هذا الجسم الفضائي تحول دون تشغيل رحلات جوية أو توجيهها في الفضاء الخارجي فقد تبيّن على نحو جازم أن تشغيل هذا الجسم الفضائي في الفضاء الخارجي لا ينطوي على أي نشاط وطني تضطلع به هولندا في الفضاء الخارجي.